

# Dresdner Volkszeitung

Büro des Herausgebers: Leipzig. Redaktion & Verlag, St. Pauli. Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes. Sitz: Dresden.

Abozinsungspreis mit der täglichen Unterhaltungsbeilage Leben, Wissen, Kunst einfache 1.00 M., monatlich 1.20 M. Durch die Post bezogen, vierjährlich 4.00 M., unter Freibrief für Deutschland und Österreich-Ungarn 2.00 M. Erhältlich täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Redaktion: Bettinerplatz 10. Tel. 25261. Sprechstunde nur montags von 12 bis 1 Uhr. Expedition: Bettinerplatz 10. Tel. 25261. Geschäftzeit von 8 Uhr morgens bis 6 Uhr abends.

Abfertigte werden die 7 geplante Zeitungen mit 40 Pf. berechnet, bei dringlicher Weiderufung wird Rabatt gewährt, ebenso auf Vereinsabzeichen. Zeitungen müssen bis spätestens 1/10 Uhr fest in der Expedition abgegeben sein und sind im vorraus zu bezahlen. — Telegramm-Adresse: Dresdner Volkszeitung.

Nr. 196.

Dresden, Freitag den 23. August 1918.

29. Jahrg.

## Der Ansturm im Westen. — Tschecho-Slowakischer Rückzug. — Einberufung des Ernährungsbeirats. — Vaterlandspartei und Heeresangehörige.

### Fortschauer der großen Kämpfe.

Schwere Niederlage der Engländer. — Deutscher Angriff bei Bapaume. — Feindliche Kavallerie bei Bapaume vernichtet. — Zurücknahme von Truppenstellern hinter die Ailette.

(B. L. B.) Amstlich. Großes Hauptquartier, den 23. August 1918.

### Westlicher Kriegsschauplatz.

Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht und Sohn: Angriffe des Feinds nördlich von Bapaume und südlich des Ailette abgewiesen. Im Gegenzug machen wir Erfolge.

Der Engländer hat gestern den am 21. August nördlich der Ailette beginnenden Angriff mit voller Kraft fortgesetzt und unter Aufsicht der Ailette-Front nördlich von Albert auf den Abschnitt von Albert bis zur Somme angehebelt. Der unverhofft ausgetragene Durchbruchversuch des Feinds ist in seiner ersten Entwicklung völlig gescheitert. Der Gegner hat gestern eine schwere Rücksicht erlitten.

Auf dem Sommeabschnitt von Bapaume griffen in Erwartung feindlicher Angriffe preußische Divisionen nach Süden und östlichen und bayerischen Regimentern den Feind zwischen Monneville und Miramont an. Sie rückten überall auf den feindlichen in der Entwicklung begriffenen Angriff und auf starke Bereitschaften des Gegners und waren den Feind teilweise bis zu 2 Kilometer tiefe zurückgeworfen. Damit waren die für den Abzug vorbereiteten englischen Angriffe geschlagen. Im Laufe des Tages griff der Feind noch mehrfach, insbesondere aus Richtung Bapaume-Baumont-Amel an. Er wurde überall unter schweren Verlusten abgewiesen. Starke Angriffe des Gegners aus Albert heraus brachen in unserem Bereich zusammen.

Großes Albert und der Somme griff der Feind unter starkem Gewehrfeuer an und drang vorübergehend über die Straße Albert-Bapaume hinaus in östlicher Richtung vor. Kraftvoller Gegenangriff heftiger Truppen mit Teilen preußischer und württembergischer Regimenter warf den Feind über die Straße hinaus in seine Rückangriffslinien zurück. Diesen aufwährenden Batterien mussten zahlreiche Panzerwagen des Gegners zumunten. Nördlich von Bapaume setzte der Feind Artillerie zur Attacke an; sie wurde fast restlos vernichtet. Teilkämpfe dauerten auf dem Schlachtfelde bis in die Nacht hinein.

Großes Somme und Oise im allgemeinen ruhiger Tag. Nach dem Kämpfen südlich der Somme flauten in den Vormittagsstunden ab. Südlich der Ailette kamen französische Angriffe bei Krebsheim in unser Feuer nur teilweise zur Entlastung und wurden abgewiesen. Infanteriekämpfe an der Divette.

Zwischen Oise und Ailette nahmen wir im Aufschluß an die am 20. August erfolgte Verbesserung unserer Linien hinter die Oise in der Nacht vom 21. zum 22. August unter Truppen, vom Feind umgestellt, hinter die Ailette zurück. Starke Angriffe des Gegners zwischen Maricourt und Pont St. Eloi wichen unter dem Beschluß der Ailette nach verdeckten Kompanien hinter den Abschnitt und. Teilkämpfe des Feinds zwischen Ailette und Monne schließen in unser Feuer und im Gegenlauf.

Heeresgruppe Deutscher Kronprinz: Zwischen Bapaume und Ailette besetzten wir in britischen Angriffen aussichtsreiche Positionen zurück und wiesen feindliche Gegenangriffe ab.

Der erste Generalquartiermeister: Amstlich.

### Wochentag zum Tagesbericht vom 23. August:

Deutung über erlangten 57. und 58. Aufschlag. Bei Kämpfen entstanden auf das Heimatgebiet wurden noch bislang keine Verluste von einem auf Rastende angefallen feindlichen Geschwader zu sechs Flugzeugen durch unsere Jagdflieger sieben Flugzeuge vernichtet.

### Wiederum erfolgreiche Abwehr!

Telegramm unseres Kriegsberichtersatzers.

Weißrussland, den 21. August 1918.

Die Kampfflage ist aufs neue gespannt. Nachdem der Feind trotz seines unerheblichen Ankrangens seit dem 8. August bisher nicht mehr erreicht hat als die Vorpostenstellung vor Bapaume, begegnet er auf der ganzen Linie von Chaudressy bis zur Oise selbstem Widerstand. Neben das Grabengewicht unserer alten Siedlungen hessen auch die Tannen nicht hindern. Die Grabenkämpe sind aufs neue entbrannt. Handgranaten und gezieltes Schützenfeuer blieben den Angreifern im Schnellfeuer. Das folgt Schwer, folgt Zeit. Schon gelten bis nachmittags wieder an dieser Front die Stellung deutlich fühlbar. Und erholte sich der Gegner und rückte zwischen Grapaudmied und Bapaume entlang in den Tannen vor. Sie sind offensbar latente Unterstellungen für den großen Angriff auf der neuen Schlachtfestlinie zwischen der Oise und der Ailette. Der Feind hat seinen äußerst wichtigen Platz mit 10 bis 12 weißen Schwablonen und schweren Kanonen aufwändig an Panzerwagen unterzogen, um die Front der Armees von Guise seit dem 8. August mindestens 24 französische und 5 englische Divisionen. Davon liegen augenscheinlich noch etwa 18 in der Front. Die übrigen sind nach ihrem Einschluß infolge von Verlusten und Erneuerung herausgezogen worden. Rechnet man hierzu den großen Aufwand an Maschinengewehren, Taxis, Panzerwagen, Kampfgeschwadern usw. und ferne den Kriegsland, doch unter den oben angeführten Divisionen sich mehrere der besten Elitedivisionen befinden, wie z. B. die 46. und 47. französische Jägergardebrigade, jener 8 afrikanische, unter ihnen die bekannte 155. und dann endlich die bestelligen englischen Divisionen aus den berühmten landlichen Korps bestehend, so kann man sich vergangendestigen, was die Armee von Guise in den unangeführten Kämpfen der letzten beiden Wochen, in denen Dutzende von feindlichen Angriffen blutig abgeschlagen wurden, geleistet hat. Es ist jetzt werden durch die Gejagten genauso nach und nach die Feinde zu überzeugen, daß die einmal gegen die Hinterländer gerichtet werden soll, auch nicht schwere Unterschätzungen werden darf. Unsere Truppen kämpfen, mit dem Ziel der Oise im Ailette. Sie hatten den Vorkampf kommen sehen, trafen aber den Gegner bei den weiterhin starken Erfahrungen der

Vorige seine Stellungstruppen ins Gefecht warf, um den Glauben zu erwecken, als wäre er lediglich bewirkt. Die Aktion ist mißlungen. Sein Erfolg geht, wie heute gemeldet wird, über das Maß hinaus, was an ersten Angriffen großen Stils zu gelingen versucht, nicht hinaus. In Voraussetzung hat der Feind bis 20. August etwa 1000 Soldaten herangeführt, Engländer und Franzosen zusammen je 500 Stück. Die Hälfte von ihnen liegt zerstochen und verbrannt im Gelände. Die Materialschlacht aber ist weit fort.

W. B. Eugen Raissach.

### Mitfolge der gegnerischen Pläne.

W. Berlin, 22. August.

Nachdem die Verbundenehe sich bei ihren großen frontalen Angriffen beiderseits der Ailette noch vierfältigen blutigen Kämpfen völlig rückgeworfen hatten, suchte doch durch sorgfältige Vorbereitung und Planung großes Öl und Eisen eine Entscheidung zu erzielen. Durch einen groß angelegten englischen Angriff südlich Aire sollte dieser Plan seine Realisierung finden. Sowohl hier, wie dort erhofften die Franzosen und Engländer den so oft und solange erreichbaren Durchbruch der deutschen Front. Das Ziel der Engländer für den ersten Kampftag lag, wie feststeht, weit östlich des Bivis Combles-Bapaume. Trotz dem gewaltigen Einsatz steriler feindlicher Divisionen und zahlreicher Landbataillone erlebte der Verband eine sichere Entfernung. Die frühzeitige Bereitstellung der starken englischen Artillerie zeigte die schwere Hoffnung der Briten auf den Sieg. Dieser blieb wiederum aus. Statt dessen erlitten sie eine Niederlage. Der großangelegte feindliche Plan ist sowohl an der englischen, wie an der französischen Front unter schweren Verlusten des Gegners bisher gescheitert.

Der im Heeresbericht gemeldete feindliche Angriff im Raum Melun erfolgte in mehr als drei Kilometer Breite beiderseits der Straße Montereau-Moret. Nördlich der Straße wurde der Feind bereits vor uns durch das zusammengeführte Feuer unserer Batterien abgewiesen. Südlich der Straße schlug ihn unser Infanterie im Gegenstoß zurück.

Bei dem großangelegten englischen Angriff südlich Aire sollten zahlreiche Landbataillone den Erfolg sichern. Nach Gegenangriffen waren allein bei Achicourt-West über 100 Taxis auf schmalen Raum eingeschoben worden. Die von der Kavallerie der anrollenden Taxis erwartete Wirkung blieb aus. Viele Taxis liegen geschossen vor unserer Front, während die meisten durch wohlgezieltes Feuer zur schnellen Umkehr gezwungen wurden.

In diesem Oise und Ailette blieb das feindliche weit ins Hinterland reichende Artilleriefeuer in der Nacht vom 20. zum 21. August dauernd äußerst lebhaft und erzielte gegen Mornay größte Stärke. Der nach vierständigem Trommelfeuern südlich der Oise vorbrechende feindliche Angriff versperrte in dem von uns geräumten Gelände. Um 7 Uhr 30 Min. vormittags ging der Gegner mit starken Kräften und zahlreichen Panzerwagen bei und östlich Montereau zum Angriff vor. Dem geringen Geländegewinn nördlich der Straße Montereau-Troyes steht das völlige Scheitern seines Angriffes südlich der Straße gegenüber, wo er von 9 Uhr vormittags an angegriffen hatte. In der Moret-Schlucht wurde besonders heftig gekämpft. Vorübergehend eingedrungen Feind wurde in mächtigem Gegenstoß zurückgeworfen. Am Abend griff der Feind wiederholt der Schlucht wiederum mit starken Kräften und Taxis an und wiederholte seine Angriffe bei Troyes mit großer Wucht noch zweimal. Trotz den erzielten Erfolgen, die bis zum Abend andauerten, blieb dem Feinde jeder Erfolg versagt. Es ist in diesem Feuer sowie im Gegenstoß existenten Eindrücken entsprechen der Hartnäckigkeit, mit der der Gegner hier vergeblich entscheidende Erfolge suchte. Mit erstaunter großer Wirkung griffen auch unter Schlachtfeldern mit Bomben und Maschinengewehre in den Kampf ein.

Welch starke Anstrengungen der Verband aufwendet, um eine Entscheidung herbeizuführen, erhebt aus dem Kriegseinfall seiner Truppen auf verhältnismäßig schwachem Raum. So kämpften beispielweise vor der Front der Armee von Guise seit dem 8. August mindestens 24 französische und 5 englische Divisionen. Davon liegen augenscheinlich noch etwa 18 in der Front. Die übrigen sind nach ihrem Einschluß infolge von Verlusten und Erneuerung herausgezogen worden. Rechnet man hierzu den großen Aufwand an Maschinengewehren, Taxis, Panzerwagen, Kampfgeschwadern usw. und ferne den Kriegsland, doch unter den oben angeführten Divisionen sich mehrere der besten Elitedivisionen befinden, wie z. B. die 46. und 47. französische Jägergardebrigade, jener 8 afrikanische, unter ihnen die bekannte 155. und dann endlich die bestelligen englischen Divisionen aus den berühmten landlichen Korps bestehend, so kann man sich vergangendestigen, was die Armee von Guise in den unangeführten Kämpfen der letzten beiden Wochen, in denen Dutzende von feindlichen Angriffen blutig abgeschlagen wurden, geleistet hat. Es ist jetzt werden durch die Gejagten genauso nach und nach die Feinde zu überzeugen, daß die einmal gegen die Hinterländer gerichtet werden soll, auch nicht schwere Unterschätzungen werden darf. Unsere Truppen kämpfen, mit dem Ziel der Oise im Ailette. Sie hatten den Vorkampf kommen sehen, trafen aber den Gegner bei den weiterhin starken Erfahrungen der

Verluste durch die Treffsicherheit der deutschen Artillerie und durch das Maschinengewehrsfeuer sehr erheblich leiden und doch es den Deutschen gelungen sei, durch diese Waffen im Verein mit den schneidig durchführten Scharmützeln der Infanterie, die Gegenangriffe der Verbündeten jedesmal zum Scheitern zu bringen.

### Feindliche Heeresberichte.

Brüsseler Heeresbericht vom 22. August morgens. Im Laufe der Nacht haben die französischen Truppen die Fähigkeit mit dem Feinde auf seinem Rückzuge glänzenden Takt, Tiere und östlich der Oise einzufangen erhalten. Wir haben bei Piedmont, Chaudressy, Connaucourt und Ville de la Motte die Divise erobert. Wir halten das Ufer der Oise östlich von Montereau und Semilly bis Brestighan fest. Weitere Milles haben wir uns in den Befreiungskriegen und St. Paul am Oise gezeigt und stehen jetzt nordöstlich von diesem Dorfe. Wir haben die Aile de Quincampoix in das erobert. Zwischen Ailette und Montereau fehlt wiederum mit Ausnahme der Gegend von Montereau, dessen wichtigste Jagdgründe wir befreit halten.

Englischer Heeresbericht vom 22. August morgens. Gestern morgens um 6 Uhr griffen wir die französischen Stellungen südlich Somme und Ailette an. Am Mittwoch bei Bapaume der Nacht waren unsre Patrouillen auf das Ufer der Ailette südlich und südöstlich von Beaurains übergegangen. Wir hielten die gefestigten südlich der Ailette genommenen Stellungen gegen starke Gegenangriffe am Nachmittag und am Abend an der Front bei Montereau und Ailette-Gland. Frühe Gegenangriffe entwölften sich morgens gegenüber von Montereau und Troyes (?). Wir machen 2000 bis 3000 Gefangene und eroberten einige Städte. Am Mittwoch machen wir weitere Fortschritte östlich und nordöstlich von Moret und erreichten die äußere Grenze von Neu-Bapaume. Wir nehmen einen starken Punkt südlich von Bapaume und ziehen nach heftigem Kampf einen starken befestigten Gegenangriff gegen das Moret-Gebiet nordwestlich von Montereau ab. Ein weiteres Gefecht entwölft sich in der Nacht in diesen Abschlägen.

### Die Aussprache beim Bizekanzler.

Vom sozialdemokratischen Pressebüro kann nachträglich noch folgendes zu der Aussprache der Verteidiger mit den Vertretern der Reichsleitung mitgeteilt werden:

Zu den Verhandlungen waren nur die Vertreter der großen Parteien geladen, der Sozialdemokraten, Nationalliberalen, des Zentrums, der Fortschritts und der Konservativen. zunächst handelte es sich um die Frage, ob die Verträge, die jetzt zur Ergänzung des Friedensvertrages von Brest-Litowsk abgeschlossen sind, dem Hauptausschuß vorgetragen werden sollen. Unter den Teilnehmern an der Konferenz herrscht Übereinstimmung darüber, daß die Bündnisverträge selbstverständlich der Zustimmung des Reichstages bedürfen und dem Reichstag sofort nach seinem Zusammentreffen vorgelegt werden sollen. Abg. Ebert trat für sofortige Einberufung des Hauptausschusses bzw. des Reichstages ein, und forderte für diesen Verlangen, wenigstens in bedingter Weise, die Zustimmung der Fortschritts. Die Vertreter der anderen Parteien wußten als auch die Regierung beiden den sofortigen Zusammenschluss des Reichstags oder des Ausschusses nicht für ratsig. Sie verteidigen die Auffassung, daß es genügt, wenn die Verträge dem Reichstag zur Genehmigung vorgelegt werden. Außer diesen Fragen, die sehr eingehend und gründlich erörtert worden sind, beschloß sich die Konferenz auch mit der Politik in den Randstaaten, ferner mit der allgemeinen politischen Situation.

zu Berlin, 23. August. Der Stellvertreter des Reichskanzlers, Dr. Bauer, ist gestern abend in das Große Hauptquartier abgereist. Er wird dort über Verlauf und Ergebnis seiner Besprechungen mit den Parteiführern Bericht erstatten.

### Was wird in Preußen?

Am 2. September soll der Verfassungsausschuss des preußischen Herrenhauses zusammenkommen, um die Wahlrechtsvorlage, wie sie durch das Abgeordnetenhaus gefaßt worden ist, zu beraten. Voraussichtlich wird man also um Mitte September in der preußischen Wahlrechtsvorlage schon deutlich klarer leben, und die Zeit für eine energische politische Aktion dürfte dann gekommen sein.

Die preußische Regierung hat, wie bekannt, die Wahlrechtsvorlage in der Form, in der sie das Abgeordnetenhaus verließ, für nicht annehmbar erklärt. Das scheint auf den ersten Blick recht lapidar und läßlich zu sein. Man muß aber wissen, daß sich der Widerspruch der Regierung nicht gegen die so genannten Sicherungen wendet, durch die das Abgeordnetenhaus nach und nach die Grundrechte bestätigt werden soll, auch nicht gegen die Alterszahlausfüllung, vielmehr liegt gegen die